

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque H E I N K E L	B E A 3,5	Fiche d'homologation n° CH 9385 03
--	-------------------------	-----------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "BEA 3,5" sur plaquette du constructeur à l'avant à droite sur véhicule

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à l'avant à droite sur le timon  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur HEINKEL KG, Blaubeuren / ULM (D) Importateur K. NEYER, Brunnen

**CHASSIS** Nombre d'essieux \*) 1 avec suspension ou sans suspension  
 Nombre de roues : 2  
 Frein de service \_\_\_\_\_  
 Frein stationn<sup>t</sup>. mécanique, à expansion interne, sur les 2 roues  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Dispositif d'attelage : anneau  $\phi$  40 Vitesse max. (\*) km/h \_\_\_\_\_

**MOTEUR DE TRAVAIL**  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-impôt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme véhicule de chantier  
 Nombre de portes : selon demande

**DIMENSIONS**

	Vole	AV _____	AR <u>1500</u> ou <u>1700</u>
	Diam. braquage	G _____	DR _____ ou <u>1600</u>
Empattement	_____ / _____ / _____		
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>4840</u>	<u>3300</u>	
Largeur	<u>2300</u> ou <u>2500</u>	<u>2120</u>	
Hauteur	<u>3140</u>	<u>2320</u>	
Porte à faux	AV _____	_____	
	AR <u>1800</u>	_____	
	lat. _____	_____	

Distance essieu - attelage = 3040

**POIDS**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	selon bulletin de pesage			
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	selon bulletin de pesage			
Garantie fabr.	_____	_____	_____	_____ *)
Dimens. pneus	_____	_____	_____	_____ *)
Charge p. essieu	_____	_____	_____	_____ *)

## EQUIPEMENT §)

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit A (E) \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ [AV= I (E)  
 Feux arrières R - S1 (E) Catadioptrés { C = -  
 Feux stop R - S1 (E) [AR= III (E)  
 Eclair. plaque contr. 1/à gauche comb. Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 2/  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR 2a (E)  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Cale d'arrêt : 2/285 x 150 x 170 mm

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail  
 Marque & type HEINKEL BEA 3,5  
 Homologation n° CH 9385 03  
 Forme de la carr. véhicule de chantier  
 Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide sel. bull. Carburant \_\_\_\_\_  
 pesage CV \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
 Poids total selon bull. Poids de  
 pesage l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS; No de châssis du vhc. expertisé = 20179

Largeur: sur demande 2,5 m; doit être contrôlée.

*) Essieu	charge	pneus	charge p.essieu	poids total		V-max.
				garanti		
sans susp.: UEBERLE UN2	1850 kg	175 R 14 4PR	1360 kg (2,1)	1200 kg	30 km/h	
avec susp.: UEBERLE UN2	1200 kg	195 R 14 6PR	1280 kg (2,5)	1200 kg	80 km/h	

Pour les véhicules sans suspension, un disque "30 km/h" est exigé.

§) Les feux de gabarit doivent être montés à max. 10 cm du bord du véhicule.

Pour les véhicules avec suspension (80 km), des bavettes sont exigées.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Le poids à vide du véhicule-tracteur doit atteindre au moins 200 % du poids de service de la remorque.

Lieu et date de l'expertise

Schwyz, 26.4.72

La commission d'expertise

14

Remorque de travail

H E I N K E L

B E A 3,5

CH 9385 03

## F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I .

Complément du 11.11.74 - PRAutres importateurs: JAQUET SA, Vallorbe  
KRIBAU AG, Schöftland